



Assemblée générale

Distr. générale
16 décembre 2007
Français
Original : anglais

Soixante-deuxième session
Point 128 de l'ordre du jour
Projet de budget-programme
pour l'exercice biennal 2008-2009

Prévisions révisées : incidence des variations des taux de change et d'inflation

Rapport du Secrétaire général

Résumé

La pratique établie veut que le projet de budget-programme soit actualisé avant d'être adopté par l'Assemblée générale. Les coûts ont déjà été actualisés à titre préliminaire dans les prévisions budgétaires présentées par le Secrétaire général en 2007^a.

On trouvera dans le présent rapport les données les plus récentes sur les taux d'inflation effectifs, les résultats des enquêtes sur les conditions d'emploi et l'évolution des indices d'ajustement en 2007, ainsi que sur l'incidence des variations des taux de change utilisés pour les opérations de l'ONU en 2007 sur le projet de budget-programme pour l'exercice biennal 2008-2009.

Après actualisation des coûts, les ressources demandées au titre des chapitres des dépenses se chiffrent à 4 428 700 000 dollars, et le montant estimatif des recettes à 519,8 millions de dollars si les recommandations du Comité consultatif pour les questions administratives et budgétaires étaient appliquées aux propositions du Secrétaire général.

^a A/62/6 (Introduction) et Corr.1, (Sect. 1 à 3), (Sect. 4) et Corr.1, (Sect. 5 à 7), (Sect. 8) et Corr.1, (Sect. 9 à 11), (Sect. 12) et Corr.1, (Sect. 13) et Add.1, (Sect. 14 à 18), (Sect. 19) et Corr.1, (Sect. 20 à 22), (Sect. 23) et Corr.1, (Sect. 24) et Corr.1, (Sect. 25 à 27), (Sect. 28), (Sect. 28A) et Corr.1, (Sect. 28B) et Corr.1, (Sect. 28C) et Corr.1, (Sect. 28D), (Sect. 28E) et Corr.1 et 2, (Sect. 28F et G), (Sect. 29) et Corr.1, (Sect. 30 à 35) et (Income Sect. 1 à 3).



1. Selon la pratique établie, le projet de budget-programme est élaboré sur la base des mêmes coûts et des mêmes taux de change que le budget-programme de l'exercice en cours. Les augmentations prévues du fait de l'inflation figurent néanmoins dans le projet de budget-programme : elles y sont présentées séparément, dans la colonne « Actualisation des coûts » des tableaux budgétaires. Les chiffres figurant dans le budget-programme sont par la suite actualisés trois fois au cours du cycle biennal :

a) La première actualisation est faite dans le présent rapport, dans lequel le Secrétaire général présente à l'Assemblée générale le montant actualisé des ressources demandées, avant approbation du montant initial des crédits à ouvrir;

b) La deuxième actualisation est faite à la fin de la première année de l'exercice biennal, dans les prévisions révisées que le Secrétaire général présente dans son premier rapport sur l'exécution du budget-programme, au moment de l'approbation du montant révisé des crédits;

c) La troisième actualisation est faite à la fin de la deuxième année de l'exercice biennal, dans le deuxième rapport sur l'exécution du budget-programme, lors de l'approbation du montant définitif des crédits.

2. Dans ce cadre, et comme annoncé dans l'introduction du projet de budget-programme pour l'exercice biennal 2008-2009 (A/62/6 (Introduction), par. 10), les prévisions budgétaires ont été actualisées compte tenu de l'évolution des taux de change opérationnels de l'ONU, des taux d'inflation effectifs, des résultats des enquêtes sur les conditions d'emploi et de l'évolution des indices d'ajustement. Le Comité consultatif pour les questions administratives et budgétaires ayant estimé que l'Administration devrait utiliser, pour l'actualisation des coûts, les taux de change opérationnels qui donnent les prévisions les plus basses (A/51/7/Add.1 à 9, document A/51/7/Add.6, par. 5), le Secrétaire général communique dans le présent rapport des données actualisées sur la base des chiffres de décembre 2007. La présente actualisation a pour point de départ les prévisions initiales du Secrétaire général telles que modifiées suivant les recommandations du Comité consultatif. D'autres facteurs, comme les prévisions de coûts révisées et les états d'incidences sur le budget-programme, pourraient donner lieu ultérieurement à une nouvelle actualisation des coûts, sur la base des mêmes paramètres que ceux utilisés dans le présent rapport.

3. La présente actualisation a pour point de départ les prévisions initiales du Secrétaire général telles que modifiées suivant les recommandations du Comité consultatif pour les questions administratives et budgétaires. Ces recommandations, qui se traduiraient par des réductions d'un montant total de 12 338 400 dollars au titre des chapitres des dépenses, sont exposées dans les rapports du Comité consultatif sur le projet de budget-programme pour l'exercice 2008-2009 (A/62/7 et A/62/7/Add.10).

4. Bien que l'Assemblée générale ne se soit pas encore prononcée sur les recommandations du Comité consultatif, ces recommandations ont été prises en compte dans la mesure où leurs incidences pouvaient être chiffrées de façon précise. Les États Membres auront ainsi, pour fixer le montant des crédits pour 2008-2009, une idée plus complète du montant total des dépenses prévues. En indiquant les incidences qu'aurait l'application des recommandations du Comité consultatif, on

n'a toutefois pas voulu préjuger des décisions qui seront prises au sujet de ces recommandations.

5. Le tableau 1 récapitule le résultat de l'actualisation des coûts effectuée sur la base des paramètres exposés dans les paragraphes qui suivent.

Tableau 1
Actualisation des coûts indiqués dans le projet de budget-programme pour l'exercice biennal 2008-2009 (chapitres des dépenses) : récapitulatif

(En milliers de dollars des États-Unis)

Projet de budget-programme ^a (1)	Ajustements recommandés par le Comité consultatif ^b (2)	Projet de budget-programme révisé compte tenu des recommandations du Comité consultatif (3) = (1 + 2)	Actualisation		Total (6) = (4 + 5)	Montant estimatif des crédits nécessaires (7) = (3 + 6)
			Taux de change (4)	Inflation (5)		
4 397 362,3	(12 338,4)	4 385 023,9	83 314,8	(39 618,2)	43 696,6	4 428 720,5

^a Dont la part revenant à l'Organisation des Nations Unies des prévisions de dépenses du Centre du commerce international CNUCED/OMC (CCI) [A/62/6 (Sect. 13)/Add.1)].

^b Compte tenu de l'incidence des recommandations du Comité consultatif pour les questions administratives et budgétaires figurant dans son rapport sur le projet de budget du CCI (A/62/7/Add.10). Voir par. 4 ci-dessus.

6. On trouvera les paramètres révisés qu'il est proposé d'appliquer aux fins de la première actualisation de l'exercice biennal dans les états annexés au présent rapport, où sont également indiqués les paramètres utilisés pour l'actualisation préliminaire dans le projet de budget-programme pour l'exercice biennal 2008-2009. Ces états sont les suivants :

- État 1. Taux de change par rapport au dollar des États-Unis et taux d'inflation utilisés, par lieu d'affectation
- État 2. Coefficients d'ajustement, par lieu d'affectation
- État 3. Ajustements annuels au coût de la vie, par lieu d'affectation (agents des services généraux)
- État 4. Incidences de l'actualisation des coûts, par chapitre et par grand facteur de variation

7. L'application des paramètres révisés se traduit par une augmentation nette totale des ressources nécessaires de 43,7 millions de dollars pour l'exercice biennal 2008-2009, soit une augmentation de 83,3 millions de dollars au titre des variations des taux de change et une diminution de 39,6 millions de dollars au titre de l'inflation.

8. L'augmentation de 83,3 millions de dollars liée aux fluctuations des taux de change s'explique par la dépréciation sensible du dollar des États-Unis par rapport à plusieurs monnaies. Aux fins de la présente actualisation, on a utilisé la moyenne des taux de change effectifs fixés pour les opérations de l'ONU de janvier à décembre 2007, pour tous les lieux d'affectation sauf Addis-Abeba, Beyrouth, Mexico et Port of Spain. Pour ceux-ci, ce sont les derniers taux de change fixés pour les opérations de l'ONU en décembre 2007 qui donnent les prévisions les plus

basses. L'augmentation nette des ressources nécessaires de 83,3 millions de dollars tient aux fluctuations des taux de change du dollar par rapport au franc suisse (40,6 millions de dollars), à l'euro (17,7 millions de dollars), au baht thaïlandais (10,7 millions de dollars), au shekel (9,2 millions de dollars), au shilling kényan (7,6 millions de dollars) et à d'autres monnaies (2 millions de dollars), cette augmentation étant en partie compensée par une réduction des ressources nécessaires en birrs éthiopiens (4,4 millions de dollars) et dans d'autres monnaies (0,1 million de dollars).

9. Pour ce qui est de l'inflation, il a été tenu compte, selon le cas, d'une série de facteurs, notamment les variations de l'indice des prix à la consommation des biens et services dans les divers lieux d'affectation et les augmentations de traitement qui devraient être accordées aux agents des services généraux du fait de ces variations et des résultats des enquêtes générales sur les conditions d'emploi. Les traitements de base des administrateurs ne sont pas touchés par les fluctuations des taux de change puisqu'ils sont exprimés en dollars des États-Unis, mais la partie de la rémunération qui correspond à l'indemnité de poste suit l'évolution du coût de la vie et des taux de change. Les ajustements des dépenses relatives aux postes d'administrateur découlent des variations des coefficients d'ajustement approuvés par la Commission de la fonction publique internationale. Pour ce qui est des traitements des agents des services généraux et des ajustements des dépenses autres que les postes, les changements par rapport aux estimations initiales sont imputables, respectivement, aux ajustements au coût de la vie et aux variations des taux d'inflation. Il convient de noter à cet égard que les taux d'inflation enregistrés en 2007 auront un effet direct sur les prix pratiqués et les traitements versés pendant l'exercice biennal à venir et que, de ce fait, l'accroissement plus faible que prévu des ressources en 2007 se traduira par une diminution des ressources demandées pour l'exercice biennal 2008-2009. Les changements imputables à l'inflation comportent donc trois éléments : les variations de l'indemnité de poste versée aux administrateurs, l'évolution des traitements des agents des services généraux et l'ajustement des dépenses autres que les postes.

10. La diminution des ressources nécessaires du fait de l'inflation (39,6 millions de dollars) découle de la réduction des dépenses au titre des traitements des administrateurs (14,0 millions de dollars) et de ceux des agents des services généraux (15,9 millions de dollars), des contributions du personnel (0,5 million de dollars) et des objets de dépense autres que les postes (9,2 millions de dollars). La diminution des ressources nécessaires au titre des objets de dépense autres que les postes s'explique par l'ajustement à la baisse des taux d'inflation pour New York (13,5 millions), Genève (1,6 million de dollars) et d'autres lieux d'affectation (2,3 millions de dollars), en partie annulée par un ajustement à la hausse pour Addis-Abeba (6,2 millions de dollars) et d'autres lieux d'affectation (2 millions de dollars).

11. L'état 4 présente en détail, par chapitre du budget et grand facteur de variation, les prévisions révisées pour l'exercice biennal 2008-2009 après actualisation des montants inscrits dans les chapitres des dépenses du projet de budget-programme sur la base des paramètres indiqués dans le présent rapport et compte tenu des recommandations du Comité consultatif.

12. Il est également proposé d'appliquer les paramètres susmentionnés aux montants inscrits dans les chapitres des recettes. Les prévisions révisées relatives à ces chapitres sont récapitulées dans le tableau 2.

Tableau 2
Montant révisé des recettes inscrites aux chapitres des recettes du projet de budget-programme pour l'exercice biennal 2008-2009

(En milliers de dollars des États-Unis)

Chapitre des recettes	Projet de budget-programme (1)	Ajustements recommandés par le Comité consultatif ^a (2)	Projet de budget-programme révisé compte tenu des recommandations du Comité consultatif	Augmentation/ (diminution)	Prévisions révisées
			(3) = (1 + 2)		
1. Recettes provenant des contributions du personnel	466 273,5	(1 052,7)	465 220,8	5 397,3	470 618,1
2. Recettes générales	47 934,7	–	47 934,7	12,2	47 946,9
3. Services destinés au public	1 132,1	69,3	1 201,4	82,8	1 284,2
Total	515 340,3	(983,4)	514 356,9	5 492,3	519 849,2

^a Voir par. 4 ci-dessus.

État 1

Taux de change par rapport au dollar des États-Unis et taux annuels d'inflation, par lieu d'affectation

Lieu d'affectation/bureau (monnaie)	Taux de change pour 2008-2009		Taux d'inflation applicable aux objets de dépense autres que les postes					
	Projet de budget-programme	Présent rapport ^a	Projet de budget-programme		Présent rapport			
			2007 ^b	2008-2009 ^c	2006 ^d	2007 ^d	2008 ^c	2009 ^c
Vienne (euro)	0,804	0,733	1,8	1,8	1,4	1,9	2,0	1,9
Santiago (peso chilien)	525,750	520,750	3,0	3,0	3,4	3,9	4,3	3,1
Addis-Abeba (birr éthiopien)	8,700	9,040	8,0	8,0	13,5	15,9	14,0	10,4
Groupe d'observateurs militaires des Nations Unies dans l'Inde et le Pakistan (roupie)	45,413	41,553	4,9	4,9	6,2	5,9	6,1	5,6
Beyrouth (livre libanaise)	1 512,000	1 510,000	3,0	3,0	4,0	5,6	4,0	3,5
Gaza (shekel) ^e	4,472	4,110	2,0	2,0	2,1	0,4	2,1	2,3
Nairobi (shilling kényan)	72,743	66,888	8,0	8,0	14,5	9,3	7,4	6,5
Mexico (peso mexicain)	10,904	10,980	3,8	3,8	3,6	3,9	3,8	3,4
La Haye (euro)	0,804	0,733	1,6	1,6	1,1	1,8	2,0	2,0
Bangkok (baht)	38,378	34,443	3,4	3,4	4,6	2,0	2,1	2,1
Port of Spain (dollar de la Trinité-et-Tobago)	6,300	6,320	5,0	5,0	8,3	8,0	6,5	6,2
New York (dollar É.-U.)	1,000	1,000	3,2	3,2	3,2	2,7	2,1	2,2

<i>Lieu d'affectation/bureau (monnaie)</i>	<i>Taux d'inflation applicable aux objets de dépense autres que les postes</i>							
	<i>Taux de change pour 2008-2009</i>		<i>Projet de budget-programme</i>		<i>Présent rapport</i>			
	<i>Projet de budget-programme</i>	<i>Présent rapport^a</i>	<i>2007^b</i>	<i>2008-2009^c</i>	<i>2006^d</i>	<i>2007^d</i>	<i>2008^c</i>	<i>2009^e</i>
Genève (franc suisse)	1,262	1,200	1,4	1,4	1,1	0,6	1,3	1,7
Centres d'information des Nations Unies ^f	1,000	1,000	3,2	3,2	3,2	2,7	2,1	2,2

^a Sur la base de la moyenne des taux de change effectifs de 2007. Les taux de change de décembre 2007 ont été utilisés pour Addis-Abeba, Beyrouth, Mexico et Port of Spain.

^b Montant révisé des crédits ouverts pour 2006-2007.

^c Projections.

^d Montants définitifs pour 2006-2007.

^e Office de secours et de travaux des Nations Unies pour les réfugiés de Palestine dans le Proche-Orient et Organe des Nations Unies chargé de la surveillance de la trêve.

^f Effet combiné des fluctuations des taux d'inflation et des taux de change.

État 2 Coefficients d'ajustement, par lieu d'affectation

<i>Lieu d'affectation/bureau</i>	<i>Budget-programme</i>			<i>Présent rapport^a</i>			
	<i>2007^b</i>	<i>2008</i>	<i>2009</i>	<i>2006^c</i>	<i>2007^c</i>	<i>2008</i>	<i>2009</i>
Vienne	49,0	54,9	56,9	51,2	58,1	59,6	61,0
Santiago	38,3	40,8	43,1	40,3	40,0	43,2	45,9
Addis-Abeba	44,2	48,6	52,3	44,5	42,6	42,8	48,0
Groupe d'observateurs militaires des Nations Unies dans l'Inde et le Pakistan	30,1	35,4	39,0	30,7	33,5	36,4	40,2
Beyrouth	43,4	46,4	49,0	46,1	43,3	40,2	42,9
Gaza ^d	31,9	37,0	38,6	36,0	36,8	38,4	40,1
Nairobi	29,0	37,4	43,0	32,7	34,1	38,0	42,7
Mexico	37,2	41,3	44,2	39,5	38,8	41,3	44,3
La Haye	44,2	52,1	54,0	47,8	55,3	55,8	57,6
Bangkok	28,9	36,2	38,7	31,3	35,2	38,8	40,7
Port of Spain	37,2	41,9	45,8	38,5	39,7	43,3	48,4
New York	61,3	65,6	69,2	64,9	61,6	63,1	66,5
Bureaux chargés de la sécurité hors Siège	31,7	35,9	40,3	36,6	33,0	40,9	44,0
Genève	61,3	67,0	68,9	67,2	67,8	68,0	69,7
Centres d'information des Nations Unies	38,2	42,6	47,2	43,1	39,7	44,8	48,0

^a Compte tenu de l'incorporation de points d'ajustement aux traitements des administrateurs et fonctionnaires de rang supérieur selon le principe « ni gain ni perte », et de l'augmentation du barème des traitements de base minima qui en résulte pour cette catégorie de personnel, conformément aux recommandations de la Commission de la fonction publique internationale (A/62/30).

^b Montant révisé des crédits ouverts pour 2006-2007.

^c Estimations finales pour 2006-2007.

^d Office de secours et de travaux des Nations Unies pour les réfugiés de Palestine dans le Proche-Orient et Organe des Nations Unies chargé de la surveillance de la trêve.

État 3
Ajustements annuels au coût de la vie, par lieu d'affectation
(agents des services généraux)

(En pourcentage)

<i>Lieu d'affectation/bureau</i>	<i>Budget-programme</i>		<i>Présent rapport</i>		
	<i>2007^a</i>	<i>2008-2009^b</i>	<i>2007^d</i>	<i>2008^b</i>	<i>2009^b</i>
Vienne	1,8	1,8	1,9	2,0	1,9
Santiago	3,0	3,0	4,1	4,3	3,1
Addis-Abeba	8,0	8,0	4,6	14,0	10,4
Groupe d'observateurs militaires des Nations Unies dans l'Inde et le Pakistan	4,9	4,9	4,7	6,1	5,6
Beyrouth	3,0	3,0	2,8	4,0	3,5
Gaza ^d	2,0	2,0	2,5	2,1	2,3
Nairobi	8,0	8,0	4,6	7,4	6,5
Mexico	3,8	3,8	3,9	3,8	3,4
La Haye	1,6	1,6	2,3	2,0	2,0
Bangkok	3,4	3,4	5,8	2,1	2,1
Port of Spain	5,0	5,0	14,2	6,5	6,2
New York	3,2	3,2	2,2	2,1	2,2
Bureaux chargés de la sécurité hors Siège	3,2	3,2	2,2	2,1	2,2
Genève	1,4	1,4	–	1,3	1,7
Centres d'information des Nations Unies	3,2	3,2	2,2	2,1	2,2

^a Montant révisé des crédits ouverts pour 2006-2007.

^b Projections.

^c Montants effectifs.

^d Office de secours et de travaux des Nations Unies pour les réfugiés de Palestine dans le Proche-Orient et Organe des Nations Unies chargé de la surveillance de la trêve.

État 4

Incidences de l'actualisation des coûts, par chapitre et grand facteur de variation

(En milliers de dollars des États-Unis)

Chapitre du budget	Projet de budget- programme (1)	Ajustements recommandés par le Comité consultatif (2)	Projet de budget- programme, compte tenu des ajustements recommandés par le Comité consultatif (3) = (1) + (2)	Actualisation des coûts			Montant estimatif des crédits nécessaires (7) = (3) + (6)
				Taux de change (4)	Inflation (5)	Total (6) = (4) + (5)	
1. Politique, direction et coordination d'ensemble	77 434,1	–	77 434,1	509,6	(1 172,4)	(662,8)	76 771,3
2. Affaires de l'Assemblée générale et du Conseil économique et social et gestion des conférences	620 822,4	(218,3)	620 604,1	15 241,6	(8 413,8)	6 827,8	627 431,9
3. Affaires politiques	697 000,6	–	697 000,6	1 541,3	(915,7)	625,6	697 626,2
4. Désarmement	21 708,1	–	21 708,1	150,3	(177,5)	(27,2)	21 680,9
5. Opérations de maintien de la paix	101 535,1	–	101 535,1	5 315,9	(2 207,0)	3 108,9	104 644,0
6. Utilisations pacifiques de l'espace	6 581,2	–	6 581,2	573,1	(189,0)	384,1	6 965,3
7. Cour internationale de Justice	40 220,2	(759,9)	39 460,3	2 795,3	(424,8)	2 370,5	41 830,8
8. Affaires juridiques	44 839,1	–	44 839,1	581,6	(447,4)	134,2	44 973,3
9. Affaires économiques et sociales	162 353,9	–	162 353,9	–	(906,5)	(906,5)	161 447,4
10. Pays les moins avancés, pays en développement sans littoral et petits États insulaires en développement	5 569,6	–	5 569,6	–	(17,5)	(17,5)	5 552,1
11. Appui des Nations Unies au Nouveau Partenariat pour le développement de l'Afrique	11 852,9	–	11 852,9	(52,6)	(0,7)	(53,3)	11 799,6
12. Commerce et développement	122 405,3	–	122 405,3	5 908,6	(2 200,4)	3 708,2	126 113,5
13. Centre du commerce international CNUCED/OMC ^d	28 771,8	(132,0)	28 639,8	–	–	–	28 639,8
14. Environnement	13 658,8	–	13 658,8	956,0	(571,6)	384,4	14 043,2
15. Établissements humains	20 387,9	(29,1)	20 358,8	1 451,2	(901,1)	550,1	20 908,9
16. Contrôle international des drogues, prévention du crime et du terrorisme et justice pénale	35 500,2	(47,1)	35 453,1	3 045,0	(981,6)	2 063,4	37 516,5
17. Développement économique et social en Afrique	119 475,0	25,7	119 500,7	(3 536,3)	6 042,0	2 505,7	122 006,4
18. Développement économique et social en Asie et dans le Pacifique	81 193,9	–	81 193,9	8 456,4	(4 258,1)	4 198,3	85 392,2
19. Développement économique de l'Europe	59 606,3	–	59 606,3	2 903,3	(1 523,9)	1 379,4	60 985,7
20. Développement économique et social en Amérique latine et dans les Caraïbes	103 507,3	–	103 507,3	573,1	2 218,6	2 791,7	106 299,0

Chapitre du budget	Projet de budget-programme (1)	Ajustements recommandés par le Comité consultatif (2)	Projet de budget-programme, compte tenu des ajustements recommandés par le Comité consultatif (3) = (1) + (2)	Actualisation des coûts			Montant estimatif des crédits nécessaires (7) = (3) + (6)
				Taux de change (4)	Inflation (5)	Total (6) = (4) + (5)	
21. Développement économique et social en Asie occidentale	59 759,0	–	59 759,0	76,6	(672,6)	(596,0)	59 163,0
22. Programme ordinaire de coopération technique	50 250,5	–	50 250,5	592,6	1 025,0	1 617,6	51 868,1
23. Droits de l'homme	112 835,4	(598,5)	112 236,9	4 468,8	(2 440,3)	2 028,5	114 265,4
24. Opérations de protection et d'assistance en faveur des réfugiés	71 511,3	–	71 511,3	3 591,7	(547,0)	3 044,7	74 556,0
25. Réfugiés de Palestine	39 428,6	–	39 428,6	3 196,5	(2 081,4)	1 115,1	40 543,7
26. Aide humanitaire	28 908,6	–	28 908,6	439,2	(254,7)	184,5	29 093,1
27. Information	189 901,1	–	189 901,1	600,2	(1 852,7)	(1 252,5)	188 648,6
28A. Bureau du Secrétaire général adjoint à la gestion	13 830,0	1 225,3	15 055,3	–	(99,0)	(99,0)	14 956,3
28B. Bureau de la planification des programmes, du budget et de la comptabilité	40 519,5	(202,3)	40 317,2	–	(367,9)	(367,9)	39 949,3
28C. Bureau de la gestion des ressources humaines	76 629,3	(3 473,4)	73 155,9	–	(1 058,4)	(1 058,4)	72 097,5
28D. Bureau des services centraux d'appui	264 611,0	–	264 611,0	–	(5 485,6)	(5 485,6)	259 125,4
28E. Administration (Genève)	110 857,7	–	110 857,7	5 478,2	(1 761,6)	3 716,6	114 574,3
28F. Administration (Vienne)	36 554,0	–	36 554,0	3 399,3	(99,1)	3 300,2	39 854,2
28G. Administration (Nairobi)	27 065,8	–	27 065,8	2 079,5	(779,2)	1 300,3	28 366,1
29. Contrôle interne	41 033,1	(5 523,1)	35 510,0	615,3	(465,5)	149,8	35 659,8
30. Activités administratives financées en commun	11 934,7	(16,6)	11 918,1	168,5	(160,3)	8,2	11 926,3
31. Dépenses spéciales	100 384,4	(170,8)	100 213,6	980,4	(2 174,1)	(1 193,7)	99 019,9
32. Travaux de construction, transformation et amélioration des locaux et gros travaux d'entretien	58 862,8	–	58 862,8	1 418,1	(304,7)	1 113,4	59 976,2
33. Sûreté et sécurité	209 765,9	(1 365,6)	208 400,3	3 890,0	(2 444,5)	1 445,5	209 845,8
34. Compte pour le développement	16 480,9	–	16 480,9	–	–	–	16 480,9
35. Contributions du personnel	461 815,0	(1 052,7)	460 762,3	5 906,5	(546,2)	5 360,3	466 122,6
Total	4 397 362,3	(12 338,4)	4 385 023,9	83 314,8	(39 618,2)	43 696,6	4 428 720,5

^a L'actualisation des coûts au titre du chapitre 13 a été incorporée au projet de budget-programme pour le Centre du commerce international CNUCED/OMC (A/62/9/Add.1).